

# **Zmluva o poskytnutí finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby neverejnému poskytovateľovi sociálnej služby v rozpočtovom roku 2023**

(ďalej len „zmluva“)

## **Čl. I**

### **Zmluvné strany**

#### **Poskytovateľ finančného príspevku:**

Štatutárny orgán:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

#### **Mesto Kežmarok**

PhDr. Mgr. Ján Ferenčák, MBA – primátor mesta

Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok

00326283

2020697184

Prima banka Slovensko, a. s.

(ďalej len „poskytovateľ“)

#### **Prijímateľ finančného príspevku**

Štatutárny orgán:

Sídlo:

IČO:

Bankové spojenie:

Číslo účtu IBAN:

Variabilný symbol:

Druh sociálnej služby:

#### **Zariadenie pre seniorov Minor, n. o.**

Ing. Peter Pelc

Nám. Čsl. Arm. 455/25, 086 33 Zborov

53044703

Slovenská sporiteľňa, a.s.

521129145

Zariadenie pre seniorov

Miesto poskytovania:

(ďalej len „prijímateľ“)

Nám. Čsl. Arm. 455/25, 086 33 Zborov

## **Čl. II**

### **Predmet zmluvy a účel poskytnutia finančného príspevku**

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na prevádzku sociálnej služby (ďalej len „finančný príspevok“) v zariadení pre seniorov na rozpočtový rok 2023 podľa § 75 ods. 1 písm. a) bod 2 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy“).

2. Prijímateľ je v zmysle ustanovenia § 3 ods. 3 zákona o sociálnych službách neverejným poskytovateľom sociálnej služby poskytovanej v zariadení pre seniorov v zmysle ustanovenia § 35 v zmysle zákona o sociálnych službách.

3. Poskytovateľ poskytne finančný príspevok:

- na obdobie od 01.05.2023 do 31.12.2023 pre pána **Ladislava .....**, nar. ....**trvale bytom ..... Kežmarok,**

ktorý sú prijímateľom sociálnej služby na základe zmluvy o poskytovaní sociálnej služby v zariadení pre seniorov Minor, n.o., Nám. Čsl. Arm. 455/25, 086 33 Zborov (ďalej len sociálna služba), miesto poskytovania: Zariadení pre seniorov Minor, n.o., Nám. Čsl. Arm. 455/25, 086 33 Zborov.

4. Poskytovateľ poskytuje tento finančný príspevok prijímateľovi za účelom zabezpečenia sociálnej služby pre fyzickú osobu s trvalým pobytom v Kežmarku spolufinancovaním tejto sociálnej služby.
5. Ak v priebehu platnosti zmluvy dôjde k zmenám na strane prijímateľa, ktoré by mohli mať vplyv na poskytovanie finančného príspevku, zaväzuje sa o tejto skutočnosti bezodkladne písomne informovať poskytovateľa. Prijímateľ finančného príspevku je povinný oznámiť poskytovateľovi do 10 dní každú zmenu, ktorá má vplyv na jeho poskytnutie a výšku.

### Čl. III

#### Výška finančného príspevku a spôsob jeho poskytnutia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť prijímateľovi z rozpočtu mesta finančný príspevok na prevádzku na zabezpečenie poskytovania sociálnej služby pre  
- pána Ladislava ....., nar. ...., trvale bytom ..... Kežmarok.

**vo výške 100,- Eur (slovom: sto Eur) na mesiac** určenej touto zmluvou v súlade s ustanovením § 77 zákona o sociálnych službách.

Celková výška príspevku na obdobie **od 01.05.2023 do 31.12.2023 je vo výške 800,- Eur** (slovom: osemsto Eur), ktorý bude prijímateľovi poukázaný:

- jednorazovo vo výške 800,- Eur (slovom: osemsto Eur) na číslo účtu .....  
s variabilným symbolom ..... pre pána Ladislava .....

2. Poskytovateľ poukáže finančný príspevok podľa predošlého odseku na účet prijímateľa do 10 dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy.

## Čl. IV

### Podmienky použitia finančného príspevku

1. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutý finančný príspevok len na bežné výdavky súvisiace so zabezpečením poskytovania sociálnej služby s povinnosťou dodržať zmluvné podmienky, za ktorých sa finančný príspevok poskytol a ustanovenia všeobecne záväzných predpisov.
2. Prijímateľ zodpovedá za hospodárenie s finančným príspevkom a je povinný podľa ustanovenia § 19 zákona o rozpočtových pravidlách pri jeho použití zachovávať hospodárnosť, efektívnosť, účinnosť a účelnosť jeho využitia. V prípade porušenia finančnej disciplíny poskytovateľ postupuje podľa ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Finančný príspevok nie je možné použiť na kapitálové výdavky, na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek.
4. Prijímateľ sa zaväzuje, že nebude prevádzkovať sociálnu službu s cieľom dosiahnutia zisku a pri určovaní sumy úhrady za poskytovanú sociálnu službu klientovi bude dodržiavať ustanovenie § 72 odsek 3 zákona o sociálnych službách.
5. Prijímateľ sa zaväzuje použiť finančný príspevok do 31.12.2023 vrátane zúčtovania bankou.
6. Prijímateľ je povinný doručiť **do 20.1.2024** poskytovateľovi vyúčtovanie finančného príspevku s dokladmi hodnoverne preukazujúcimi jeho čerpanie, a to spôsobom vyúčtovania podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy.
7. V prípade, že prijímateľ v stanovenom termíne neposkytne poskytovateľovi vyúčtovanie finančného príspevku, je povinný v tejto lehote vrátiť finančný príspevok v plnej výške na príslušný účet poskytovateľa.
8. Ak prijímateľ skončí poskytovanie sociálnej služby v priebehu rozpočtového roka v súlade s § 78 odsek 3, je povinný vyúčtovať poskytnutý finančný príspevok ku dňu skončenia poskytovania sociálnej služby a najneskôr **do 30 dní po skončení poskytovania sociálnej služby** predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie a vrátiť nevyčerpaný finančných príspevok na príslušný účet poskytovateľa. O vrátení finančného príspevku je prijímateľ povinný zaslať poskytovateľovi avízo písomnou formou.
9. V prípade, ak bude počas trvania zmluvného vzťahu zistené neoprávnené použitie finančných príspevkov, t. j. v rozpore s podmienkami zmluvy, je prijímateľ povinný tieto finančné príspevky vrátiť na príslušný účet poskytovateľa do 15 dní odo dňa písomného oznámenia poskytovateľa o zistení rozporu.
10. V prípade, ak prijímateľ nevráti finančné prostriedky v zmysle článku IV. bodov 7 až 9 tejto zmluvy na účet mesta, zaväzuje sa zaplatiť mestu za každý aj začatý deň omeškania úroky z omeškania vo výške 0,05% z nevrátenej sumy.
11. Poskytovateľ oznámi prijímateľovi do 10 dní od doručenia vyúčtovania, že vyúčtovanie nemá nedostatky, resp. iné nezrovnalosti. V prípade ak má vyúčtovanie finančného

príspevku nedostatky, resp. iné nezrovnalosti, je prijímateľ povinný tieto odstrániť do 10 dní od doručenia výzvy poskytovateľa na ich odstránenie.

#### **Čl. V**

#### **Spôsob vykonávania kontroly použitia finančného príspevku**

1. Poskytovateľ je oprávnený vykonávať kontrolu hospodárenia s poskytnutým finančným príspevkom v zmysle § 80 písm. o) zákona o sociálnych službách a podľa zákona NR SR č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a plnení niektorých zákonov v mieste poskytovania sociálnej služby a ukladať opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov podľa § 80 písm. p) zákona o sociálnych službách a kontrolovať ich plnenie.
2. Prijímateľ je povinný umožniť a zabezpečiť povereným zamestnancom poskytovateľa vstup do objektov zariadení, v ktorých sa poskytuje sociálna služba, alebo ktoré priamo súvisia s predmetom kontroly, predkladať požadované doklady, informácie, vysvetlenia, súvisiace s vykonávanou kontrolou a poskytnúť požadovanú súčinnosť.
3. Prijímateľ berie na vedomie, že počas trvania jeho zákonnej povinnosti archivovať dokumentáciu s použitím finančného príspevku je povinný podrobiť sa výkonu kontroly zo strany poskytovateľa.

#### **Čl. VI**

#### **Doba trvania zmluvy a ukončenie zmluvy**

1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na dobu určitú do 31.12.2023, s výnimkou splnenia povinnosti prijímateľa vymedzenej v Článku IV ods. 11, ktorá zaniká až dňom jej riadneho splnenia.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
  - a) uplynutím doby, na ktorú bola dojednaná,
  - b) na základe písomnej dohody obidvoch zmluvných strán,
  - c) jednostranným odstúpením v súlade s touto zmluvou a/alebo s príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka.
3. Poskytovateľ a prijímateľ sú oprávnení odstúpiť od zmluvy v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší dohodnuté zmluvné povinnosti a v lehote určenej v písomnej výzve nezjedná nápravu. Účinky odstúpenia nastanú dňom, keď prejav vôle jednej zmluvnej strany o odstúpení bude doručený druhej zmluvnej strane na adresu jej sídla uvedenú v záhlaví zmluvy.
4. Odstúpením od zmluvy nezanikajú nároky poskytovateľa vyplývajúce z porušenia finančnej disciplíny v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
5. Poskytovateľ môže odstúpiť od zmluvy v prípade, že prijímateľ koná v rozpore s touto zmluvou, najmä ak:
  - a) nedodrží účel a podmienky poskytnutia finančného príspevku,
  - b) hrubo porušuje povinnosti vyplývajúce zo zmluvy,
  - c) koná v rozpore s platnou legislatívou,
  - d) nesplnil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov po vykonaní kontroly hospodárenia s finančným príspevkom,

- e) neumožní poskytovateľovi vykonať kontrolu použitia finančného príspevku podľa čl. V ods. 1 a 2 tejto zmluvy,
  - f) prestane spĺňať podmienky na poskytovanie sociálnej služby a dôjde k výmazu poskytovateľa z registra poskytovateľov sociálnej služby.
6. V prípade odstúpenia od zmluvy poskytovateľom podľa ods. 3 a 5 tohto článku prijímateľovi vznikne povinnosť vrátiť poskytovateľovi poskytnutý finančný príspevok v plnom rozsahu a v lehote stanovenej poskytovateľom.

## **ČL. VII**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti touto zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomnými dodatkami po dohode obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva sa vyhotovuje v piatich vyhotoveniach s platnosťou originálu, z toho tri vyhotovenia dostane poskytovateľ a dve vyhotovenia prijímateľ.
4. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia zákonom predpísaným spôsobom.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

V Kežmarku, dňa .....

V Zborove, dňa .....

---

**PhDr. Mgr. Ján Ferencák, MBA**  
primátor mesta

---

**Ing. Peter Pelc**  
štatutárny zástupca

**Prílohy:**

1. Spôsob vyúčtovania finančného príspevku
2. Čestné vyhlásenie o pravdivosti predkladaných údajov